



Czym Żyje Gmina Wołczyn

Magazyn samorządowy gminy Wołczyn

Nr 2 (37) Kwiecień-Czerwiec 2012



Gmina Wołczyn dba o środowisko

W gminie Wołczyn powstały dwa Stowarzyszenia

Stowarzyszenie Oświatowe "KRUK" w Skałagach i Stowarzyszenie rozwoju i Odnowy Wsi Szymonków w Szymonkowie będą pierwszymi stowarzyszeniami w gminie Wołczyn.



str.4

Zasłużeni nagrodzeni

Krystyna Chodorowska, Zuzanna Kasperska, Ewa Włos, Krystyna Turczyn, Józef Domagała i Jacek Baldy kolejnymi zasłużonymi dla miasta i gminy.



str.6

60 dni



W miesiącu maju za najważniejszą sprawę objętą zakresem działania Komisji Rewizyjnej było rozpatrzenie sprawozdania finansowego, sprawozdania z wykonania budżetu gminy za 2011 r. wraz z opinią Regionalnej Izby Obrachunkowej o tym sprawozdaniu oraz informacją o stanie mienia komunalnego. Efektem rozpatrzenia przez Komisję wspomnianych materiałów oraz przeprowadzonych kontroli w trakcie roku, wynikających z planu pracy Komisji było sporządzenie wniosku w sprawie udzielenia absolutorium Burmistrzowi Wołczyna.

Wniosek przyjęty został w głosowaniu jednogłośnie, następnie przesłany w celu zaopiniowania do Regionalnej Izby Obrachunkowej w Opolu.

Na sesji 27 czerwca 2012 r. wszyscy radni opowiedzieli się za przyjęciem sprawozdania z wykonania budżetu za 2011 r. i jednogłośnie udzieliли absolutorium Burmistrzowi Wołczyna za 2011 r.

W ubiegłym roku udało się zrealizować inwestycje, do których należy zaliczyć:

- budowę sieci wodociągowej w miejscowości Duczów – Jedliśka, Bruny – Jędrzejowice – Chomącko, Świniary Małe, Szymonków – Cegielnia,
- budowę drogi Dzierżona i remont ul. Kościuszki w Wołczynie,
- remont dróg wewnętrznych na Osiedlu Młodych w Wołczynie,
- remont świetlicy wiejskiej w Markotowie Dużym,
- przebudowę przepustu w ciągu drogi transportu rolnego w miejscowości Duczów Wielki.

Na pewno oczekiwania mieszkańców naszej Gminy co do zadań w najbliższym czasie są duże, realizować je będziemy stopniowo, na miarę możliwości finansowych Gminy.

Życzę Państwu życiowej mądrości i wytrwałości w dążeniu do celu.

Jolanta Schatt
członek Komisji Rewizyjnej

CZYM ŻYJE GMINA WOŁCZYN 2012

Redakcja: RiP

Skład: Druk – Kolor – Offset

Projekt i produkcja:

UM w Wołczynie

Druk: Drukarnia „Druk – Kolor – Offset”

w Kluczborku

Wołczyn 2012

bohater wydania

Lesław Czernik

Jest mieszkańcem Wołczyna od 1987 roku. Przeprowadził się tu po ukończeniu studiów i od tej pory swoje losy związał z naszą gminą. Podjął pracę jako nauczyciel w szkole w Wierzbicy Górnej, której został dyrektorem w 1997 roku. Tak długoletnia praca w jednym miejscu sprawia, że człowiek wrasta w to środowisko, poznaje rodziny często ucząc już dzieci swoich wychowanków.

Jako dyrektor szkoły dużą wagę przywiązuje do tego, aby placówka funkcjonowała na wysokim poziomie dydaktycznym oraz opiekuńczo – wychowawczym. W szkole zapewniona jest opieka logopedy i pedagoga oraz nauka języka angielskiego i informatyki od klasy pierwszej. Zabiega o wzbogacanie bazy edukacyjnej szkoły i jej oferty dla mieszkańców. Za zgodą organu prowadzącego przejął fię biblioteki gminnej, a w 2005 roku oddziały przedszkolne. Przejęcie fię biblioteki przyczyniło się do wzbogacenia księgozbioru biblioteki szkolnej i spowodowało, że stała się ona dostępna nie tylko dla uczniów szkoły, ale również dla wszystkich chętnych mieszkańców Wierzbicy i okolicznych miejscowości. Stara się także pozyskiwać dodatkowe środki na rzecz szkoły. Wspiera organizowane przez szkołę konkursy gminne i międzyszkolne, np. organizowany od 12 lat Turniej piłki nożnej o Puchar Burmistrza Wołczyna. Aktywnie współpracuje z Radami Sołectkami z obwodu szkoły, firmami i instytucjami znajdującymi się w gminie. Dużą wagę przywiązuje do promocji szkoły w środowisku lokalnym. Współpraca z regionalną prasą: „Kulisami powiatu” i „Nową Trybuną Opolską” daje pozytywne rezultaty i sprawia, że szkoła jest rozpoznawana w środowisku lokalnym.

Dzięki staraniom dyrektora, szkoła w kwietniu 2012 r. jako pierwsza w Gmi-



nie Wołczyn, a druga w Powiecie Kluczborskim uzyskała certyfikat „Szkoły Odkrywców Talentów”. W szkole systematycznie odbywają się spotkania z ciekawymi ludźmi w ramach projektu „Kto mi da skrzydła – spotkania z ciekawymi ludźmi”. Prowadzona jest także działalność charytatywna, np. „Adopcja serca” zapewniająca pomoc trójce dzieci z Afryki. Wymienione działania oraz wiele innych nie byłyby możliwe bez wsparcia nauczycieli i pracowników szkoły.

Za zasługi w pracy Lesław Czernik otrzymał nagrody organu prowadzącego – Burmistrza Wołczyna w latach 2005, 2007 i 2011 roku.

W latach 1999 – 2003 Lesław Czernik był radnym pierwszej kadencji Rady Powiatu Kluczborskiego. Współpracuje również z urzędami marszałkowskimi w programie „Odnova Wsi”, jest przewodniczącym Rady Nadzorczej Spółdzielni Mieszkaniowej w Wołczynie.

Lesław Czernik

- **żonaty,**

- **dzieci:** syn Jakub, córka Joanna,

- **znak zodiaku:** rak,

- **hobby:** muzyka, sport, historia, film, dobra książka, a od niedawna także działka

policzone

2 – partnerstwo Gminy Wołczyn

Mając na celu rozwijanie kontaktów i współpracy z państwami Unii Europejskiej, Gmina Wołczyn planuje podpisać porozumienie o współpracy partnerskiej z miastem Kerekegyhaza na Węgrzech, zmierzające do umocnienia i rozwoju przyjaznych stosunków. Uroczyste podpisanie partnerstwa w obecności burmistrzów i radnych obu gmin nastąpi jeszcze w tym roku.

Na sesji 30 maja, Rada Miejska podjęła jednogłośnie uchwałę w sprawie podpisania aktu o ustanowieniu partnerskich stosunków między gminą Wołczyn, a gminą Kerekegyhaza.

Przypominamy, iż prawie rok temu została podpisana deklaracja o współpracy pomiędzy miastem Kerekegyhaza, a Wołczynem. Powody jakie zrodziły pomysł partnerstwa to wspólna historia, pierwsze kontakty nawiązane przez młodzież z Zespołu Gimnazjalno-Licealnego w ramach realizacji programu

Comenius, rewizyta młodzieży, tragiczny wypadek drogowy, a następnie podpisanie deklaracji o współpracy burmistrzów gmin.

Współpraca winna obejmować:

- wzajemną wymianę doświadczeń w zakresie samorządu lokalnego, administracji, przemysłu, rolnictwa, ochrony, środowiska, oświaty, kultury, sportu, turystyki, spraw socjalnych,
- wymianę młodzieży szkolnej, sportowców, artystów i innych środowisk obu gmin,
- nawiązywanie kontaktów partnerskich samorządu lokalnego, przedsiębiorców, stowarzyszeń i organizacji.

Współpraca ta powinna być prowadzona na zasadach wzajemnego szacunku i otwartości, jak również opierać się na woli pogłębiania stosunków między obywatelami obu gmin

Nowa oczyszczalnia

Oczyszczalnia ścieków w Wólczyńce została wybudowana w latach 1927-30. W latach 1971-1973 wykonano modernizację oczyszczalni przez dobudowę jednego złoża biologicznego, zwiększenie kubatury komór fermentacji osadów, wykonanie nowych osadników wtórnych oraz filtrów gruntowych. Urządzenia eksploatowane mają przepustowość hydrauliczną 2140 m³/d[2]. Do oczyszczalni w chwili obecnej jest przyłączonych około 95 % mieszkańców Wólczyńca oraz cała Wierzbica Górna, Gieralce i w najbliższym czasie Ligota Wólczyńska.

We wrześniu planowane jest rozpoczęcie robót budowlanych związanych z przebudową oczyszczalni ścieków

pn. „Rozbudowa z przebudową oczyszczalni ścieków w Wólczyńce”. Projekt jest współfinansowany z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Opolskiego na lata 2007-2013, realizowanego w ramach Osi 4 Ochrona środowiska, działanie 4.1 Infrastruktura wodno-ściekowa i gospodarka odpa-

dami. Szacunkowa wartość projektu to 9 716 300,46 zł, pozyskane dofinansowanie to 5 184 931,97 zł. Celem ogólnym projektu jest poprawa jakości środowiska naturalnego i ochrona zbiorników wodnych poprzez przebudowę i rozbudowę oczyszczalni



Oczyszczalnia - stan obecny

ścieków w Wólczyńce. Planowana inwestycja obejmuje II-etapową rozbudowę istniejącej oczyszczalni do przepustowości 2775 m³/dobę. Pierwszy etap 1100 m³/dobę i w drugim etapie 1675 m³/dobę. Planowany termin zakończenia inwestycji to 15 grudzień 2013 r.



Oczyszczalnia - stan obecny

Jakie korzyści przyniesie modernizacja oczyszczalni ścieków i czy podjęcie tej budowy jest uzasadnione?



Z tego co wiem jest to obiekt przedwojenny, który obecnie nie przystaje do wymogów stawianych oczyszczalni ścieków. Mając na uwadze rozpoczętą budowę sieci kanalizacyjnej na terenach wiejskich, modernizacja stała się koniecznością. A jakie korzyści przyniesie?

Przede wszystkim ścieki doprowadzone do oczyszczalni będą w 100 % oczyszczone, będzie możliwość włączenia kolejnych miejscowości do tej oczyszczalni.

Michał Staszaków, mieszkaniec Wólczyńca.



Po wybudowaniu nowej oczyszczalni ścieków, na pewno poprawi się jakość wód w rzece, do której odprowadzane są zrzuty z oczyszczalni. Jest szansa, że w rzece pojawią się ryby, może raki. Również stworzy się lepsze warunki wędkarzom. Na jakość wody również mają duży wpływ rolnicy uprawiający pole w okolicach rzeki. Nawożenie gleby, czy środki ochrony roślin mają wpływ degradujący. Dobrze by było w jakiś sposób ograniczyć wpływ na wodę np. poprzez wydzielenie strefy ochronnej po obu stronach rzeki.

Anna Panicz, mieszkanka Szymonkowa.

W gminie Wołczyn powstały dwa Stowarzyszenia

W gminie Wołczyn powstały dwa Stowarzyszenia. Są to: **Stowarzyszenie Oświatowe "KRUK"** w Skąłagach i **Stowarzyszenie rozwoju i Odnowu Wsi Szymonków** w Szymonkowie.

Ponieważ szkoły w Skąłagach i Szymonkowie ulegną likwidacji z końcem roku szkolnego 2011/2012, oba Stowarzyszenia wystąpiły z wnioskiem o bezpłatne użyczenie obiektów, które są obecnie użytkowane przez szkoły w Skąłagach i Szymonkowie.

Jedno i drugie stowarzyszenie, zamierza utworzyć Szkołę Podstawową z klasami 1-6 i punkt przedszkolny dla dzieci w wieku od 3-6 lat. Burmistrz Wołczyna Jan Leszek Wiącek zadeklarował udostępnienie obiektów na wskazane cele. Deklaracja ta będzie podstawą do wystąpienia przez Stowarzyszenia do Komendanta Powiatowego Państwowej Straży Pożarnej w Kluczborku i Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Kluczborku z wnioskiem o uzyskanie opinii o warunkach bezpieczeństwa i higieny pracy i przepisach

przeciwpowodziowych szkoły podstawowej i punktu przedszkolnego w każdym z tych obiektów. Pozytywne opinie tych organów będą podstawą do wydania zezwolenia na utworzenie tych placówek.

Gminie zależy, aby szkoła była jak najbliżej dziecka, więc usilnie i bardzo skutecznie pomaga powstającym stowarzyszeniom.

Powstające stowarzyszenia mogą stać się prawdziwymi gospodarzami własnych miejscowości oraz pozytywnym wzorem dla innych. Samorząd organizacja pozwala im być prawnym partnerem we wszystkich programach pomocowych, lokalnych, krajowych i unijnych.

Trwają prace nad ustaleniem zasad przyznawania dotacji przez gminę na cele oświatowe dla podmiotów innych niż gmina, prowadzących działalność szkolną i przedszkolną. Stowarzyszenia będą korzystać z tych dotacji.

Nowy szef Posterunku Policji w Wołczynie

W czwartek 12 kwietnia Policjanci z Posterunku Policji w Wołczynie pożegnali swojego kierownika asp. szt. Krzysztofa Zgoninę, który po 21 latach służby odszedł na emeryturę.

Podziękowania za pełną zaangażowania pracę na rzecz bezpieczeństwa mieszkańców gminy Wołczyn oraz za dotychczasową dobrą współpracę

pracę złożyli obecni na spotkaniu Burmistrz Wołczyna Jan Leszek Wiącek, zastępca burmistrza Bogusław Adaszyński i przewodniczący Rady Miejskiej Waldemar Antkowiak.

Asp. szt. Krzysztof Zgonina serdecznie podziękował kolegom z Policji i władzom samorządowym za współpracę. Asp. szt. Krzysztof Zgonina służył w Policji od 1991 roku. Funkcję kierowniczą Posterunku objął Wiesław Misiak

Po kilku dniach policjanci z posterunku Policji w Wołczynie jak i władze samorządowe przywitali nowego Kierownika Posterunku Policji w Wołczynie asp. Wiesława Misiaka, który został mianowany na to stanowisko z dniem 16 kwietnia 2012 r.

Nowy kierownik asp. Wiesław Misiak w Policji pracuje od 28 lat.

Panu Krzysztofowi Zgoninie życzymy przede wszystkim dużo spokoju, zdrowia i radości na co dzień. Nowemu Kierownikowi Posterunku asp. Wiesławowi Misiakowi życzymy sukcesów zawodowych na rzecz poprawy bezpieczeństwa dla mieszkańców miasta i gminy Wołczyn.



polecam

Paweł Mazurek



Właściciel jednego z najstarszych sklepów w Wołczynie, który powstał w roku 1979. Obecny właściciel sklepu jest także jednym z najdłuższych funkcjonujących podmiotów gospodarczych.

Zbliżający się okres wakacyjny daje nam wiele możliwości spędzenia wolnego czasu.

Na weekend polecam Polanicę Zdrój i park sanatoryjny, który poddano renowacji. Robi wspaniałe wrażenie. Okolice zaś sprzyjają spacerom.

Dla osób bardziej aktywnych polecam położony pomiędzy Borami Tucholskimi, a Pojezierzem Kaszubskim Zaborski Park Krajobrazowy. Są tam liczne jeziora (przystanie wodne) i dobrze rozwinięta baza noclegowa. Słowem raj dla wędkarzy i grzybiarzy. Szlaki rowerowe i piesze, są dobrze oznakowane. Możemy tam też spotkać wiele zabytków regionalnych. Po wakacjach polecam obejrzeć przepiękną piosenkami sztukę „Poper” w Teatrze Nowym w Poznaniu. Dla koneserów dobrej lektury proponuję najnowszą książkę Mario Vargas Llosa „Marzenie Celta”. Jeśli chodzi o film to proponuję wspaniałe dzieło Milosa Formana „Amadeusz”, opowiadające o życiu W.A. Mozarta. Jako, że muzyka łągodzi obyczaje, polecam szeroki jej zakres – od mistrza Mozarta po utwory Pink Floyd.

Wołczyn w Unii

Internetowe centrum informacji turystycznej już wkrótce w Wołczynie

Gmina Wołczyn oczekuje na podpisanie umowy, która dotyczy projektu pn. „Utworzenie internetowego centrum informacji turystycznej wraz z mobilnym punktem dostępu”.

Wniosek został złożony do Urzędu Marszałkowskiego w ramach działania 413 Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju objętego PROW na lata 2007-2013.

Celem operacji jest podniesienie poziomu usług w zakresie informacji turystycznej. W ramach projektu zostanie stworzony i rozbudowany serwis internetowy umożliwiający przede wszystkim lokalizację obiektów noclegowych, gastronomicznych, atrakcji turystycznych, szlaków i tras w gminie. W ramach projektu serwis zostanie wyposażony dla uatrakcyjnienia w gry dla dzieci i dorosłych (puzzle i kolorowanki). System zostanie opracowany również w wersji dla niedowidzących.

Zakończenie realizacji projektu przewidziane jest na czerwiec 2013 r.

Całkowita wartość zadania to 44 tys. zł, natomiast dofinansowanie 25 tys. zł.

Srebrny Certyfikat Wiarygodności Biznesowej dla ZWIK-u

W miesiącu maju Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Wołczynie został uhonorowany Srebrnym Certyfikatem Wiarygodności Biznesowej. Certyfikat został przyznany przez firmę D&B Poland, która działa w Polsce od 1992 roku i jest wiodącą na rynku „wywiadownią gospodarczą”. Do grona nagradzanych należą firmy o wysokiej ocenie wiarygodności i stabilności finansowej. Wyróżnieniu certyfikatem to firmy dające gwarancję wysokiego poziomu rentowności, zdolności i płynności finansowej. Przedsiębiorstwo wszystkie zobowiązania finansowe realizuje na bieżąco i nie ma zaległości wobec żadnej instytucji.

Ocena wiarygodności i stabilności firmy wystawiana przez analityków D&B Poland opiera się na:

- analizie moralności płatniczej,
- analizie wskaźników finansowych z ostatnich dostępnych sprawozdań finansowych,
- największej w Polsce bazie relacyjnej powiązań korporacyjnych i osobowych.

Jest to bardzo duże wyróżnienie dla naszej Spółki, która jest małą firmą działającą na rynku lokalnym. Wyróżnienie to zwiększy na pewno nasz prestiż i konkurencyjność na rynku - mówi Mariusz Pieńkowski – Dyrektor Spółki.

Wołczyńskie wodociągi to aktualnie 35-osobowa załoga, 150 km sieci wodociągowej i 50 km kanalizacji, 5 ujęć wody oraz oczyszczalnia ścieków.

Gmina Wołczyn rozstrzygnęła przetarg i podpisała umowę na wykonawcę studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy. Opracowanie dokumentacji związane jest między innymi ze wskazaniem miejsc lokalizacji na terenie gminy elektrowni wiatrowych. Prace projektowe potrwają do września 2013 r. Od pewnego czasu wiele firm jest zainteresowanych budową elektrowni wiatrowych na terenie gminy. Studium ma określić zasady lokalizowania tych elektrowni, a w szczególności odległość od zabudowań mieszkalnych ze szczególnym uwzględnieniem natężenia hałasu.

wydarzenia

Wręczono sześć medali

3 maja podczas uroczystej sesji Rady Miejskiej grupa aktywnych osób uhonorowana została odznaczeniami „Zasłużony dla miasta i gminy”.

Uchwałę w sprawie odznaczeń radni podjęli podczas posiedzenia 18 kwietnia.

Krystyna Chodorowska, Zuzanna Kasperska, Ewa Włos, Krystyna Turczyn, Józef Domagała i Jacek Baldy, otrzymali z rąk burmistrza Wołczyna Jana Leszka Wiącka i przewodniczącego Rady Waldemara Antkowiaka odznakę „Zasłużony dla miasta i gminy Wołczyn”.



Pani Krystyna Chodorowska od urodzenia jest mieszkanką Gminy Wołczyn.

Wieloletni pracownik samorządowy. Od 1968 r. do 1972 r. w Gromadzkiej Radzie Narodowej. Od 1973 r. do 2011 r. w Urzędzie Miejskim w Wołczynie.

Od 1990 r. pełniła funkcję Kierownika Stanu Cywilnego w Wołczynie.

Ze swoich obowiązków wywiązywała się rzetelnie zawsze dokładając wszelkiej staranności mając na uwadze sprawne, skuteczne, zgodne z prawem załatwienie sprawy. Cieszyła się dużym zaufaniem obywateli.

Pani Chodorowska jest osobą skromną i wrażliwą o wielkim sercu. Na jej pomoc można liczyć w każdej chwili, chociaż ona sama zawsze woli pozostać osobą bezimienną.

Za swoją pracę zawodową otrzymała: Brązowy Krzyż Zasługi, „Zasłużony Opolszczyźnie” i Złoty Medal za Długoletnią Służbę.

Pani Zuzanna Kasperska jest mieszkanką Wołczyna od 1945 r.

W latach 1969 do 1992 r. pracowała jako pomoc wychowawcza w przedszkolu w Wołczynie. Przez okres swojej pracy dała się poznać jako nauczycielka bardzo cierpliwa, ciepła, łagodna, opiekuńcza.

W okresie swojej działalności społecznej przez wiele lat Pani Zuzanna Kasperska prowadziła Chór „Wrzos”, który reprezentował i nadal reprezentuje i promuje naszą Gminę, biorąc udział w festiwalach i przeglądach piosenki. Włącza się w życie kulturalne miasta przez uświetnianie różnego typu imprez, są to zarówno uroczystości państwowe jak i okolicznościowe. Aktualnie zaangażowana jest w działalność Koła Emerytów i Rencistów w Wołczynie.

Pani Krystyna Turczyn od 1973 r. jest mieszkanką Gminy Wołczyn.

Od 1975 – 1976 r. pracowała jako nauczyciel w przedszkolu w Komorzynie. Od 1976 r. do 2003 r. jako nauczyciel w Szkole Podstawowej w Krzywiczynie.

W latach 1987 – 1989 pełniła funkcję Dyrektora Szkoły Podstawowej w Krzywiczynie.

Aktualnie Pani Krystyna Turczyn jest bardzo zaangażowana w działalność na rzecz społeczności lokalnej. Od 2008 r. jest Prezesem Stowarzyszenia Koła Gospodyń Wiejskich Odnova Wsi Krzywiczyny. Bardzo chętnie pomaga w organizacji imprez na rzecz swojego środowiska wiejskiego.

Pani Ewa Włos jest mieszkanką Wołczyna od urodzenia.

Od 1985 r. pracowała jako nauczyciel, wicedyrektor SP Nr 1 i jako dyrektor Publicznego Gim-

nazjum Wołczynie. Od 2007 do chwili obecnej pełni funkcję dyrektora Gimnazjalno - Licealnego Zespołu Szkół w Wołczynie. Pani Ewa Włos jest osobą zaangażowaną i sumienną w wykonywaniu swoich obowiązków. Otwarta na każdą inicjatywę. Kładzie duży nacisk na wysoki poziom kształcenia oraz miłą atmosferę. Swoje otoczenie obdarowuje pozytywną energią, inspirowanie nauczycieli oraz uczniów do wciąż nowych wyzwań. Pani Włos z wielkim zaangażowaniem realizuje zadania związane z powierzonym jej stanowiskiem. Prowadzi szkołę tak, aby uczniowie mogli nie tylko zdobywać wiedzę ale i rozwijać swoje zainteresowania, pasję i talenty.

Pani Ewa Włos jest organizatorem bądź współorganizatorem wielu akcji charytatywnych organizowanych na terenie naszej gminy (zbiórka pieniędzy dla rodzin znajdujących się w trudnej sytuacji życiowej, zbiórka odzieży najbardziej potrzebującym uczniom, akcja „Podaruj koledze podręcznik”). W okresie Świąt Bożego Narodzenia szkoła organizuje paczki żywnościowe dla uczniów potrzebujących wsparcia.

Pan Józef Domagała od 1960 r. jest mieszkańcem Wołczyna.

Ojciec wielodzietnej rodziny.

Od 1979 r. do 1994 r. prowadził działalność gospodarczą.

Od 2004 r. pełni funkcję Prezesa Rodzinnych Ogródków Działkowych. Jest zaangażowany w działalność tej organizacji, która przyczynia się na rzecz ochrony przyrody i środowiska. Inicjuje społeczeństwo działkowców.

Za swoją pracę społeczną odznaczony został: Srebrną odznaką Polskiego Związku Działkowców oraz Złotą odznaką Polskiego Związku Działkowców.

Pan Jacek Baldy od 2001 r. zatrudniony jest w Banku Spółdzielczym w Wołczynie, a od 2004 r. pełni funkcję Prezesa Zarządu tego Banku. Od wielu lat w naszej Gminie wspiera inicjatywy społeczne, charytatywne i losowe. Bank realizuje jako jeden z nielicznych banków idee Szkolnej Kasy Oszczędności. Pod Jego kierownictwem Bank Spółdzielczy w Wołczynie otrzymał wiele wyróżnień i nagród na szczeblu krajowym i regionalnym. Dzięki temu przyczynia się do promocji naszego miasta i gminy.

Odnaka zasłużony dla miasta i gminy Wołczyn jest szczególnie wyróżnieniem za działalność na rzecz Miasta i Gminy Wołczyn jest odnaka na formę medalu w odlewie metalowym o średnicy 60 mm, na którym przedstawiony jest herb Gminy i Miasta Wołczyn napis „Zasłużony dla Gminy i Miasta Wołczyn”.

alfabet kulturalny

**PROGRAM WIEŚ KULTURĄ BOGATĄ
W GMINIE WOŁCZYN 2012****LIPIEC**

02 lipca - Wołczyn - godz. 11:00 - Zabawy animacyjne

04 lipca - Szum - godz. 19:00 - Wieczór bajkowy

09 lipca - Markotów Duży - godz. 11:00 - Zabawy animacyjne

11 lipca - Krzywiczyn - godz. 19:00 - Wieczór bajkowy

16 lipca - Krzywiczyn - godz. 11:00 - Zabawy animacyjne

16 lipca - Bruny - godz. 19:00 - Wieczór bajkowy

18 lipca - Wołczyn - godz. 19:00 - Wieczór bajkowy

23 lipca - Bruny - godz. 11:00 - Zabawy animacyjne

25 lipca - Markotów Duży - godz. 19:00 - Wieczór bajkowy

30 lipca - Szum - godz. 11:00 - Zabawy animacyjne

SIERPIEŃ

06 sierpnia - Szum - godz. 11:00 - Gry planszowe

08 sierpnia - Wołczyn - godz. 11:00 - Gry planszowe

08 sierpnia - Krzywiczyn - godz. 11:00 - Warsztaty plastyczne

09 sierpnia - Bruny - godz. 11:00 - Warsztaty plastyczne

11 sierpnia - Krzywiczyn - Turniej Sołectw

12 sierpnia - Krzywiczyn - Turniej Sołectw

13 sierpnia - Markotów Duży - godz. 11:00 - Gry planszowe

20 sierpnia - Wołczyn - godz. 11:00 - Warsztaty plastyczne

20 sierpnia - Krzywiczyn - godz. 11:00 - Gry planszowe

22 sierpnia - Szum - godz. 11:00 - Warsztaty plastyczne

27 sierpnia - Bruny - godz. 11:00 - Gry planszowe

29 sierpnia - Markotów Duży - godz. 11:00 - Warsztaty plastyczne

a s z

Konkurs**„Jakość Doliny Stobrawy”**

Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania „Dolina Stobrawy” ogłosiła konkurs na produkt lokalny pn. „Jakość Doliny Stobrawy”. Celem konkursu jest zidentyfikowanie i promocja zasobów obywatelskich LGD „Dolina Stobrawy”. Konkurs „Jakość Doliny Stobrawy” jest organizowany z myślą o producentach, usługodawcach, organizacjach, JST i osobach fizycznych. Produkty wyróżnione znakiem „Jakość Doliny Stobrawy” będą promowane przez Stowarzyszenie LGD „Dolina Stobrawy” zarówno w Polsce jak i za granicą.

XIX Spotkanie Młodych w Wołczynie w tym roku odbędzie się w dniach 9-14 pod hasłem „Okręt Zbawienia”. Spotkanie promuje wartości chrześcijańskie. Więcej na stronie www.wołczyn.kapucyni.pl.

Kolejna już akcja „Serce dla Wołczyna” odbędzie się **25 sierpnia br.**

portret zbiorowy

Ochotnicza Straż Pożarna w Wołczynie



Stoją od lewej na górze: dh Paweł Łabędzki, dh Aleksander Sygut, dh Wojciech Mazur, Tomasz Biszewski (cywil), dh Krzysztof Mrugański, dh Tomasz Chwiła.

Stoją od lewej na dole: dh Mateusz Chęciński, dh Krzysztof Nylec, dh Jarosław Masztalerz, dh Jarosław Nylec, dh Janusz Juszczak i pies Max.

Wszystkich czynnych strażaków działających w jednostce OSP jest 59 w tym 15 kobiet.

W związku z ujawnianymi coraz częściej dewastacjami mienia na terenie miasta Wołczyn, Straż Miejska wprowadziła dodatkowe służby nocne.

Będą to patrole rowerowe i piesze, które powinny przyczynić się do zwiększenia bezpieczeństwa oraz wyeliminowania wandalizmu w miejscach publicznych.

Podjęte działania wspólnie z Policją mają na celu zatrzymanie grupy wandalów w wieku od 18 do 23 lat, którzy uczestniczą w dewastacji mienia.

W związku z powyższym zwracamy się do mieszkańców miasta o kontakt telefoniczny z numerem 112 w przypadku zauważenia oznak wandalizmu lub wskazanie osób dokonujących takich czynów.

Służby porządkowe zapewniają o pełnej dyskrecji osób zgłaszających oraz nie będą wymagać podawania danych osobowych.

Jan Leszek Wiącek
Burmistrz Wołczyna

STOISKO PROMOCYJNE WOŁCZYNA NA ŚWIECIE NARODÓW W HASSLOCH

W dniach od 1 do 4 czerwca w Hassloch w Niemczech, gościła robocza grupa z Wołczyna ze stoiskiem promocyjnym na Świecie Narodów obchodzonym corocznie w naszej partnerskiej gminie.

Zgodnie ze wcześniejszymi ustaleniami od dwóch lat organizowane są takie wymiany stoisk promocyjnych pomiędzy naszymi gminami.

W tym roku na naszym stoisku można było skosztować wołczyńskiego miodu, polskiej kiełbasy z grilla, oraz napojów. Poza tym stoisko wyposażone było w materiały reklamowe – promocyjne dotyczące gminy Wołczyn, które zostały rozdane wśród uczestników święta.

Oprócz stoiska z Polski zaprezentowała się również Francja, Turcja, Sri Lanka oraz na kilku stoiskach można było zakupić regionalne produkty z Nadrenii Palatynatu. Przy organizacji naszego stoiska nieodwołalną pomoc okazali nam Państwo Bożena i Norbert Nitsche, którzy wraz ze swoimi przyjaciółmi z Hassloch prowadzili handel swoich wyrobów i napojów, a utarg z tego dnia w kwocie 1,410,60 zł przekazali na akcję „Serce dla Wołczyna” w 2012 roku.

Kilkuosobowa grupa z Wołczyna w sobotę, w przeddzień uroczystości Świąt Narodów wraz z turecką grupą przebywającą w Hassloch zwiedziła muzeum techniki oraz katedrę w miejscowości Speyer.

W tegorocznych Dniach Wołczyna z podobnym stoiskiem promocyjnym zaprezentuje się u nas gmina Hassloch. Na pewno oprócz materiałów promocyjnych będzie można również spróbować lokalnych wyrobów bądź trunków z partnerskiej gminy.

Wróżka Matylda prawdę Ci powie



Rak

22.06 – 22.07

Pozbędziesz się niepotrzebnych obowiązków, powiesz komuś kilka słów prawdy. Zorganizuj piknik lub przyjęcie na tarasie, balkonie lub w ogrodzie, a nie opuści cię dobry humor. W sierpniu Raki mają szansę na zrobienie interesu życia. Muszą jednak posłuchać swojego głosu intuicji, który będzie ich prowadził przez meandry skomplikowanych procedur prawnych i finansowych.

dowcip Romana

Pani przedszkolanka pomaga dziecku założyć wysokie, zimowe butki. Szarpie się, męczy, ciągnie...

- No, weszły!

Spocona siedzi na podłodze, dziecko mówi:

- Ale mam buciki odwrotnie...

Pani patrzy, faktycznie! No to je ściąga, morduując się, sapiąc... Uuuf, zeszły! Wciągają je znowu, sapiąc, ciągnąc, ale nie chcą wejść... Uuuf, weszły!

Pani siedzi, dyszy a dziecko mówi:

- Ale to nie moje buciki...

Pani niebezpiecznie zwięzły się oczy. Odczekała i znowu szarpie się z butami... Zeszły! Na to dziecko:

-...bo to są buciki mojego brata ale mama kazała mi je nosić.

Pani zacisnęła ręce mocno na szafce, odczekała, aż przestaną jej się trząść, i znowu pomaga dziecku wciągnąć buty. Wciągają, wciągają... weszły!

- No dobrze - mówi wykończona pani -

a gdzie masz rękawiczki?

- W bucikach

Baca stoi przed sądem za zabicie turysty.

- Baco, a czym żeś ty zabił tego niewinnego człowieka? - pyta sędzia

- A no taką synekę...

- Wieprzową czy drobiową?

- Kolejową.

Góry. Malarz maluje pejzaż. Podchodzi baca, patrzy jak artysta wiernie kopiuje widok i mówi:

- Cholera, ile to się ciek musi namęczyć jak ni mo aparatu!

kuchnia wołczyńska

Ciasto jogurtowe z truskawkami

Składniki:

Ciasto:

- 3 jajka
- 1 szkl. cukru
- 1/2 szkl. oleju
- 1 szkl. jogurtu naturalnego
- 2,5 szkl. mąki
- proszek do pieczenia

Kruszonka:

- 11/2 szkl. mąki
- 1/2 kostki margaryny
- 1 żółtko
- 1/2 szkl. cukru pudru
- cukier waniliowy

Ubić jajka z cukrem, a następnie dodawać na przemian olej, mąkę z proszkiem, jogurt. Gotowe ciasto wylać na blachę, poukładać truskawki, posypać kruszonką.

Włożyć do rozgrzanego piekarnika na ok. 45min. Piec w temperaturze 160°.

Czas przygotowania: ok. 20 min.

Koszt: ok. 20 zł

Małgorzata Ptak, kucharka z zamiłowania, mieszkanka Komorzna.

kalejdoskop piłkarski

Zakończenie sezonu
piłkarskiego w gminie Wolczyn
2011/2012

Kl. A gr. I

1. Start II Namysłów 70
2. LZS Rudniki 66
3. Budowlani Pokój 60
4. Start Siołkowie Stare 60
5. TOR II Dobrzeń Wielki 52
6. Żubry Smarchowice 48
7. LZS Brynica 48
8. LZS Ligota Oleska 47
9. LZS Uszyce 43
10. LZS Chocianowice 40
11. LZS OSP Wilków 36
12. Rolnik Wierzbica Górna 31
13. LZS Bugaj Nowy 28
14. Znicz Włochy 23
15. Smardy 21
16. Grodziec 9

Kl. B gr. II

1. LZS Rożnów 50 (Awans do kl. A)
2. Hetman Byczyna 44
3. LZS Skąłagi 40
4. LZS II Proślice 35
5. Pogoń Kostów 28
6. LZS Krzywiczyny 19
7. LZS Komorzno 16
8. Rolnik Paruszowice 11
9. MKS Wolczyn 10
10. Pogoń Świniały Wielkie 9

Kl. B gr. III

1. Polonia Wolczyn 51 (Awans do kl. A)
2. LZS Radomierowice 50
3. Kłós Rychnów 50
4. Polonia Domaszowice 42
5. Sporting Woskowice Małe 28
6. LZS Zawisz 25
7. Lew Szymonków 24
8. LZS Ligota Wolczyńska 22
9. LZS Łęczany 15
10. LZS Domaradz 8
11. Wiking Polkowskie 7

Kl. A Junior gr. kluczborska

1. LZS Rożnów 38 (Awans do II Ligii)
2. LZS Ligota Dolna 33
3. LZS Gronowice 22
4. LZS Bogacica 21
5. Rolnik Wierzbica Górna 17
6. GKS Starościna 16
7. Żubry Smarchowice 13
8. LZS Zawisz 31.

II liga Juniorów gr. I

1. LZS Radawie 63
2. LZS Przywory 55
3. LZS Rudniki 50
4. Motor Praszka 45
5. Start Dobrodzień 45
6. MKS Wolczyn 39
7. Sokół Bierzany 37
8. Hetman Byczyna 37
9. LZS Budkowice Stare 35
10. LZS Szczedrzyk 33
11. LZS Kup 33
12. LZS Chocianowice 24
13. Stobrawa Wachowice 12
14. LZS Proślice 3

kibicujemy

Poza boiskiem

Koło Polskiego Związku Wędkarskiego

Koło Polskiego Związku Wędkarskiego w Wolczynie zostało założone w 1950 r.

Na terenie Gminy Wolczyn działa już 62 lat. Zarząd Koła: Prezes Antoni Wojtyszyn, W-ce Prezes d/s Sportu Andrzej Michalewski, W-ce Prezes d/s Gospodarczych Zbigniew Trzcinski, Sekretarz - Leszek Szyporta, Skarbnik Czesława Wojtyszyn oraz członkowie Zarządu: Stanisław Kalinowski, Jan Boronowski, Kazimierz Michalewski, Franciszek Jędrzejczak. Koło w Wolczynie jest organizacją pozarządową skupiającą dzieci, młodzież, dorosłych, emerytów i rencistów. Zrzesza 282 członków w tym: 18 członków to dzieci do lat 16 i 14 członków to młodzież szkolna. Członkowie koła to mieszkańcy całej Gminy Wolczyn. Zarząd Koła PZW Wolczyn w ramach działalności sportowej organizuje każdego roku zawody

wędkarskie z okazji „Dnia Dziecka” oraz zawody dla członków koła na otwarcie sezonu wędkarskiego i na zakończenie sezonu wędkarskiego. Koło PZW swoją działalność opiera na pracy społecznej swoich członków. Na początku 2012 r. dzięki pracy członków został wyremontowany lokal koła. Koło w swoich szeregach ma bardzo dużo członków o długoletnim stażu. Najstarsi stażem to: Jan Boronowski należy do koła 52 lata, Kazimierz Woźniak należy 51 lat, Zdzisław Siry jest członkiem 49 lat, a Bronisław Skwarek działa od 47 lat. Innym niedocenionym społecznym aspektem wędkarstwa to działania integracyjne. W czasie pobytu nad wodą łatwo nawiązuje się kontakty, znajomości, przyjaźnie, a bezosobowe i zaganiane życie nabiera ludzkiej twarzy owego „ludzkiego wymiaru” mówi prezes Antoni Wojtyszyn. Członkiem koła można zostać mając ukończone 14 lat. Członkowie koła zachęcają dzieci, młodzież i dorosłych do wstępowania w szeregi wędkarzy.

SKŁAD OPAŁU I MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH



Wolczyn, ul. Kluczborska 60 c
SKLEP- tel. 77 407 33 80
tel./fax: 77 418 97 53
tel. 77 414 53 31

Zapraszamy od 7.00 - 17.00, soboty od 7.30-14.00

Transport na terenie Wolczyna - GRATIS

Oferujemy:

- cegłę, pustaki
- cement, wapno, kleje
- styropian, wełnę mineralną
- farby, pędzle
- płytki ceramiczne
- armaturę sanitarną
- elektronarzędzia
- tapety, okleiny
- panele ściennie
- stolarkę drzwiową
- płytki klinkierowe
- kostkę brukową
- kosiarki
- a także
- WĘGIEL - w szerokim asortymencie
- skup złomu stalowego
- nawozy, piasek
- nowy asortyment - żywir

U NAS NAJTANIEJ

SPRZEDAŻ TOWARU
W SYSTEMIE RATALNYM

KONKURS OD 02.05.2012 DO 29.09.2012
KUPUJ W EURO-KAM I WYGRYWAJ ATRAKCYJNE NAGRODY!
Zapraszamy na zakupy!!!